



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

166-я сессия

Женева, 23–26 июня 2015 года

Пункт 4.8.5 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов поправок
к существующим правилам, представленных GRB**

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 02 к Правилам № 59 (сменные системы глушителей)

Представлено Рабочей группой по вопросам шума*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам шума (GRB) на ее шестьдесят первой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRB/59, пункт 12). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRB/2015/4 с поправками, указанными в приложение IV к документу ECE/TRANS/WP.29/GRB/59. Этот текст представлен на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94, и ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Пункт 2.1 изменить следующим образом:

"2.1 "системы глушителя" означает полный комплект элементов, необходимых для снижения звука, производимого любым двигателем автомобиля и его системами впуска и выпуска".

Приложение 6, пункты 1–3 изменить следующим образом:

"1. К каждой сменной системе глушителя выхлопа прилагается документ, выданный изготовителем сменной системы глушителя выхлопа или его представителем. Этот документ должен содержать по крайней мере следующую информацию:

- a) номер официального утверждения типа сменной системы глушителя выхлопа (5-й разряд, указывающий номер распространения официального утверждения типа, может быть опущен);
- b) знак официального утверждения типа;
- c) марка (торговое наименование изготовителя);
- d) тип и коммерческое описание и/или номер детали;
- e) наименование и адрес изготовителя;
- f) наименование и адрес уполномоченного представителя изготовителя (если имеется);
- g) данные о транспортных средствах, для которых предназначена сменная система глушителя выхлопа:
 - i) марка;
 - ii) тип;
 - iii) номер официального утверждения типа;
 - iv) код двигателя;
 - v) максимальная мощность двигателя;
 - vi) тип трансмиссии;
 - vii) любые ограничения, касающиеся транспортных средств, на которые может быть установлена данная система;
- h) инструкции по установке.

2. Если документ, упомянутый в пункте 1, включает несколько страниц, то на всех страницах должно содержаться, по крайней мере, указание на номер официального утверждения типа.

3. Информация, предусмотренная подпунктами g) и h) пункта 1, может быть представлена на веб-сайте изготовителя. В этом случае в документе, прилагаемом к сменной системе глушителя выхлопа, указывают веб-сайт, на котором можно найти и откуда можно распечатать требуемую информацию".